

ADVOKAT VIRKIÐ

## Hús í Tórsbyrgi til sølu

Vegna búgvið eftir Olgu Guttesen, Tórshavn verður húsaognin Tórsbyrgi 7, Tórshavn við hesum lýst til sølu, um hósandi boð fæst.

Talan er um matr.nr. 673B, Tórshavn, íbúð nr. 7. Til húsini hoyrir eisini eitt úthúsrúm á felagsøkinum.

Húsini eru í 2 hæddum, tilsamans uml. 140 m<sup>2</sup>:  
Niðara hædd: Durur, gongd, vaskirúm, stórt sovikamar við skápum og altanhurð umframt eitt annað sovikamar. Ovara hædd: Gongd, køkur, stór stova vestereftir, lítil stova eystureftir, baðirúm/WC

Tey, sum ynskja nærri upplýsingar ella at síggja húsini, áðrenn boð verður latið, kunnu ringja til skrivstovu okkara og avtala nærri. Telefon 312171. Til ber eisini at senda e-mail til sigrid@advokatvirkid.fo

Boð skulu vera undirritaða í hendi í seinasta lagi 14. juli 2010. Bjóðandi skulu kunna skjalprógva fígging beinanvegin, um biðið verður um tað.

Sigmund Poulsen, advokatur  
sigmund@advokatvirkid.fo

### ADVOKATVIRKIÐ

Páll Nielsen Eyðhild Skaalum  
Sigmund Poulsen Hans Trygvi Teirin

Skansavegur 1, Postsmoga 85, 110 Tórshavn  
Telefon 312171 - Telefax 315874  
E-mail: advokatvirkid@advokatvirkid.fo

VÓNIN



## Skrivstovunæmingur til P/F Vónina í Fuglafirði

Søkt verður eftir skrivstovunæmingi til P/F Vónina í Fuglafirði at byrja hálvan september 2010 ella eftir avtalu.

Vit vænta, at tú hevur HH-próg, er ábyrgdarfull/ur og røkin, er fyríkomandi og dugir at orða teg í skrift og talu á føroyskum, enskum og norðurlendskum.

Vit kunnu bjóða eitt spennandi og mennandi lærupláss í einum umhvørvi, har tað snýr seg um at veita eina góða tænastu.

Umsókn, saman við møguligum prógum, skal vera okkum í hendi í seinasta lagi 12. juli 2010. Umsóknin kann sendast við posti ella við telduposti til: eo@vonin.com.

Um tú ynskir fleiri upplýsingar, er tú vælkominn at seta teg í samband við Eyðfinn Olsen á tlf. 213883.

## P/F VÓNIN

Bakkavegur 22 | Postboks 19 | FO-530 Fuglafjørður

## Tummas í Tøðuni 200 ár



Leygardagin 7. august halda eftirkomararnir hjá Tummasi í Tøðuni, Keisaranum, stóra 200 ára familjuhátíðardagin í Vági.

Heitt verður á skyldfólk at tekna seg í Suðuroyar Sparikassa: **reg. nr. 9870 konto 1034619**

Veitslan er sjálvsagt við maka!

Kostnaðurin er 300 kr. fyri hvønn. Børn undir 14 ár sleppa fyrí einki! Minnst til at skriva nøvnini á teimum, sum koma, tá ið tykur gjalda! Seinasta freist at tekna seg er 15. juli!

Nú ber til at síggja ættina í 5. lið á [www.keisarin200.at](http://www.keisarin200.at)

Har er eisini ymiskt tilfar at finna í samband við dagin.

Malfriður: dan4berg@post.olivant.fo stendur fyrí tilmeldingini.

Men fólk eru vælkominn at ringja til 373043 ella onkran av fyrireikarunum! (Hyggið inn á heimasíðuna!)

Okur síggjast í Vági leygardagin 7. august 2010

**Keisarans Vinir**

## Juli-kappingin

# SUDOKU

Hvønn dag í juli mánaða verða Sudoku uppgávur at finna í Sosialinum.

Jú fleiri uppgávur, ið tú hevur loyst, tess størri møguleika hevur tú at vinna.

Sendið okkum loysnina innan mánadagin 9. august 2010 kl. 10.00 og merkið brævbjálvan »Sudoku«.

**Drigið verður í viku 33.**

Fyri at vera við í kappingini, skal øll uppgávan verða loyst.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 9 |   |   |   |   |   | 7 |   |   |
|   | 6 | 5 |   |   |   |   |   | 1 |
|   |   |   |   | 3 | 9 |   | 8 |   |
| 5 |   |   | 1 |   |   |   |   |   |
|   | 2 |   | 9 |   | 5 |   | 4 |   |
|   |   |   |   |   | 2 |   |   | 3 |
|   | 1 |   | 7 | 9 |   |   |   |   |
| 2 |   |   |   |   |   | 8 | 3 |   |
|   |   | 4 |   |   |   |   |   | 6 |

Vinningurin í juli er ein **BlackBerry Gemini - 8520** fartelesfon frá **Vodafone**

Virði tilsamans: **kr. 3.495,-**

Navn: \_\_\_\_\_

Bústaður: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

## Fakta um BlackBerry Gemini - 8520

- Egið minni 256 MB
- Møguleika at útbyggjað minni upp til 32GB
- MicroSD minnskorti
- Bluetooth 2.0 við A2DP
- Wifi 802.11 b/g
- Stand-by 408 tímar (17 dagar)
- Talutið 4 tímar og 30 minuttir
- 2 MP-myndatól
- Media player
- Tónleika spælari MP3/AAC/AAC+/WMA/ASF
- Video spælari H.263/H.264/WMV
- BlackBerry maps
- Blackberry Messenger



Sendið til: Sosialin · Boks 76 · 110 Tórshavn  
Merkið brævbjálvan »Sudoku«



**vodafone**  
power to you